Το κείμενο αυτό αποτελεί απλώς εργαλείο τεκμηρίωσης και δεν έχει καμία νομική ισχύ. Τα θεσμικά όργανα της Ένωσης δεν φέρουν καμία ευθύνη για το περιεχόμενό του. Τα αυθεντικά κείμενα των σχετικών πράξεων, συμπεριλαμβανομένων των προοιμίων τους, είναι εκείνα που δημοσιεύονται στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης και είναι διαθέσιμα στο EUR-Lex. Αυτά τα επίσημα κείμενα είναι άμεσα προσβάσιμα μέσω των συνδέσμων που περιέχονται στο παρόν έγγραφο

►**B** **ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/548 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της 6ης Απριλίου 2018

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

(ΕΕ L 91 της 9.4.2018, σ. 2)

Διορθώνεται από:

►**C1** Διορθωτικό ΕΕ L 121 της 20.4.2020, σ. 33 (2018/548)

▼B

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2018/548 ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 6ης Απριλίου 2018

για την εφαρμογή του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά της Λαοκρατικής Δημοκρατίας της Κορέας

Άρθρο 1

Τα παραρτήματα XIII και XIV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509 τροποποιούνται σύμφωνα με το παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός στο σύνολό του και εφαρμόζεται άμεσα σε όλα τα κράτη μέλη.

▼B

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

1) Το πρόσωπο και οι οντότητες που απαριθμούνται κατωτέρω προστίθενται στον κατάλογο των προσώπων και οντοτήτων που αναφέρεται στο άρθρο 34 παράγραφοι 1 και 3, ως έχει στο παράρτημα XIII του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509:

«α) Φυσικά πρόσωπα

	Ονοματεπώνυμο	Άλλως	Αναγνωριστικά στοιχεία	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Αιτιολογία
80.	TSANG YUNG YUAN	Neil Tsang, Yun Yuan Tsang	Ημερομηνία γέννησης: 20.10.1957 Αριθ. διαβατηρίου: 302001581	30.3.2018	Ο Tsang Yung Yuan συντόνισε τις εξαγωγές άνθρακα της ΛΔΚ μέσω μεσίτη της ΛΔΚ που ασκεί τη δραστηριότητά του σε τρίτη χώρα, και έχει μακρά ιστορία σε δραστηριότητες αποφυγής κυρώσεων.

β) Νομικά πρόσωπα, οντότητες και φορείς

	Επωνυμία	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Άλλες πληροφορίες
55.	CHANG AN SHIPPING & TECHNOLOGY	長安海連技術有限公司, CHANG AN SHIPPING AND TECHNOLOGY	Room 2105, DL1849, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Κίνα	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης, διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του φορτηγού σκάφους HUA FU που φέρει την παναμαϊκή σημαία, το οποίο φόρτωσε άνθρακα της ΛΔΚ στο Najin της ΛΔΚ στις 24 Σεπτεμβρίου 2017.
56.	CHONMYONG SHIPPING CO	CHON MYONG SHIPPING COMPANY LIMITED	Kalrimgil 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ, Saemaul 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του σκάφους CHON MYONG 1 υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πραγματοποίησε μεταφόρτωση καυσίμων από πλοίο σε πλοίο στα τέλη Δεκεμβρίου του 2017.

▼B

	Επωνυμία	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Άλλες πληροφορίες
57.	FIRST OIL JV CO LTD		Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, DPRK	30.3.2018	Πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου PAEK MA υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαίου από πλοίο σε πλοίο στα μέσα Ιανουαρίου του 2018.
58.	HAPJANGGANG SHIPPING CORP		Kumsong 3-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, DPRK	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου NAM SAN 8 υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πιστεύεται ότι πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαίου από πλοίο σε πλοίο, και πλοιοκτήτης του σκάφους HAP JANG GANG 6.
59.	HUAXIN SHIPPING HONGKONG LTD	華信船務(香港)有限公司	Room 2105, Trend Centre, 29-31 Cheung Lee Street, Chai Wan, Hong Kong, Κίνα	30.3.2018	Διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του σκάφους ASIA Bridge 1. Το νηολογημένο στο Χονγκ Κονγκ "ASIA Bridge 1" φέρεται να έλαβε εντολή στις 19 Οκτωβρίου 2017 από τη Huaxin Shipping να ετοιμαστεί για κατάπλου στο Nampo της ΛΔΚ, προκειμένου να φορτώσει άνθρακα με προορισμό το Βιετνάμ. Το "ASIA Bridge 1" έλαβε εντολή από αγνώστου ταυτότητας υπάλληλο της Huaxin Shipping Ltd να ετοιμαστεί ώστε να παραλάβει 8 000 μετρικούς τόνους άνθρακα και στη συνέχεια να καταπλεύσει στο Cam Pha του Βιετνάμ. Ο πλοίαρχος του σκάφους έλαβε εντολή να καλύψει το όνομα του σκάφους και άλλα διακριτικά σήματα με καραβόπανο ενόσω το σκάφος ήταν ελλιμενισμένο στο Nampo.
60.	KINGLY WON INTERNATIONAL CO., LTD		Trust Company Complex, Ajeltake Road, Ajeltake Island, Majuro MH 96960, Νήσοι Μάρσαλ	30.3.2018	Το 2017, ο Tsang Yung Yuan (επίσης γνωστός ως Neil Tsang) και ο Kingly Won επιδίωξαν να κλείσουν συμφωνία για τη μεταφορά πετρελαίου του οποίου η εκτιμώμενη αξία υπερέβαινε το 1 εκατομμύριο δολάρια με πετρελαϊκή εταιρεία σε τρίτη χώρα με σκοπό την παράνομη μεταφορά του φορτίου στη ΛΔΚ. Ο Kingly Won ενήργησε ως ναυλομεσίτης για λογαριασμό της εν λόγω πετρελαϊκής εταιρείας, ενώ μια κινεζική εταιρεία προσέγγισε τον Kingly Won προκειμένου να προβεί σε αγορά πετρελαίου ναυτιλίας εξ ονόματός του.

▼B

	Επωνυμία	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Άλλες πληροφορίες
61.	KOREA ACHIM SHIPPING CO		Sochang-dong, Chung-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμένος πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου CHON MA SAN υπό σημαία ΛΔΚ. Το νηολογημένο στη ΛΔΚ σκάφος CHON MA SAN προέβη σε ετοιμασίες για δραστηριότητες μεταφόρτωσης από πλοίο σε πλοίο στα τέλη Ιανουαρίου του 2018. Ο πλοίαρχος του μηχανοκίνητου δεξαμενόπλοιου YU JONG 2 υπό σημαία ΛΔΚ ανέφερε στις 18 Νοεμβρίου 2017 σε αγνώστου ταυτότητας ελεγκτή ευρισκόμενο στη ΛΔΚ, ότι το σκάφος εκτελούσε ελιγμούς για την αποφυγή καταιγίδας πριν από προβλεπόμενη μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο. Ο πλοίαρχος εισηγήθηκε να φορτωθεί μαζούτ στο YU JONG 2 από το υπό ΛΔΚ σημαία δεξαμενόπλοιο CHON MA SAN δεδομένου ότι ήταν καταλληλότερο, λόγω του μεγαλύτερου μεγέθους του CHON MA SAN, για τη μεταφόρτωση από πλοίο σε πλοίο σε συνθήκες καταιγίδας. Αφού το CHON MA SAN εφοδιάστηκε με μαζούτ από ένα σκάφος, μεταφόρτωσε 1 168 κιλολίτρα μαζούτ στο YU JONG 2 στις 19 Νοεμβρίου 2017, μέσω διαδικασίας μεταφόρτωσης από πλοίο σε πλοίο.
62.	KOREA ANSAN SHIPPING COMPANY	KOREA ANSAN SHPG COMPANY	Pyongchon 1-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου AN SAN 1 υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πιστεύεται ότι πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο.
63.	KOREA MYONGDOK SHIPPING CO		Chilgol 2-dong, Mangyongdae-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του σκάφους YU PHYONG 5. Στα τέλη Νοεμβρίου του 2017, το YU PHYONG 5 πραγματοποίησε μεταφόρτωση 1 721 μετρικών τόνων μαζούτ από πλοίο σε πλοίο.
64.	KOREA SAMJONG SHIPPING		Tonghung-dong, Chung-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης των νηολογημένων στη ΛΔΚ δεξαμενόπλοιων SAM JONG 1 και SAM JONG 2. Πιστεύεται ότι αμφότερα τα σκάφη εισήγαγαν διυλισμένο πετρέλαιο στη ΛΔΚ κατά παράβαση των κυρώσεων του ΟΗΕ στα τέλη Ιανουαρίου του 2018.

▼B

	Επωνυμία	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Άλλες πληροφορίες
65.	KOREA SAMMA SHIPPING CO		Rakrang 3-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Το νηολογημένο στη ΛΔΚ δεξαμενόπλοιο SAM MA 2, υπό την κυριότητα της Korea Samma Shipping Company, πραγματοποίησε μεταφόρτωση πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο με πλαστά έγγραφα στα μέσα Οκτωβρίου 2017, διεκπεραιώνοντας φόρτωση περίπου 1 600 μετρικών τόνων μαζούτ. Ο πλοίαρχος κλήθηκε να διαγράψει την επωνυμία SAMMA SHIPPING και τις κορεατικές λέξεις που περιέχονται στη σφραγίδα του σκάφους και, αντ' αυτού, να σημειώσει “Hai Xin You 606” προκειμένου να αποκρύψει τα στοιχεία νηολόγησης του σκάφους υπό σημαία ΛΔΚ.
66.	KOREA YUJONG SHIPPING CO LTD		Puksong 2-dong, Pyongchon-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ αριθ. εταιρείας IMO 5434358	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του υπό σημαία ΛΔΚ δεξαμενόπλοιου YU JONG 2, το οποίο φόρτωσε 1 168 κιλολίτρα μαζούτ στις 19 Νοεμβρίου 2017 μέσω διαδικασίας μεταφόρτωσης από πλοίο σε πλοίο.
67.	KOTI CORP		Panama City, Panama	30.3.2018	Διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του υπό παναμαϊκής σημαίας σκάφους KOTI, το οποίο πραγματοποίησε μεταφόρτωση κατά πάσα πιθανότητα πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο στο υπό ΛΔΚ σημαία KUM UN SAN 3 στις 9 Δεκεμβρίου 2017.
68.	MYOHYANG SHIPPING CO		Kumsong 3-dong, Mangyondae-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Διαχειριστής του δεξαμενόπλοιου YU SON υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πιστεύεται ότι πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο.
69.	PAEKMA SHIPPING CO	Care of First Oil JV Co Ltd	Jongbaek 1-dong, Rakrang-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου PAEK MA υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαίου από πλοίο σε πλοίο στα μέσα Ιανουαρίου του 2018.

▼B

	Επωνυμία	Άλλως	Τόπος εγκατάστασης	Ημερ. καταχώρισης στον κατάλογο του ΟΗΕ	Άλλες πληροφορίες
70.	PHYONGCHON SHIPPING & MARINE	PHYONGCHON SHIPPING AND MARINE	Otan-dong, Chung-guyok, Pyongyang, ΛΔΚ	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης του δεξαμενόπλοιου JI SONG 6 υπό σημαία ΛΔΚ, το οποίο πιστεύεται ότι πραγματοποίησε δραστηριότητες μεταφόρτωσης πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο στα τέλη Ιανουαρίου του 2018. Υπό την κυριότητα της εταιρείας βρίσκονται επίσης τα σκάφη JI SONG 8 και WOORY STAR.
71.	PRO-GAIN GROUP CORPORATION		Le Sanalele Complex, Ground Floor, Vaea Street, Saleufi, Apia, Σαμόα	30.3.2018	Εταιρεία υπό την κυριότητα ή τον έλεγχο του Tsang Yung Yuan και η οποία συμμετείχε σε παράνομες μεταφορές άνθρακα της ΛΔΚ.
▼C1 72.	SHANGHAI DONGFENG SHIPPING CO LTD		Room 601, 433, Chifeng Lu, Hongkou Qu, Shanghai, 200083, Κίνα	30.3.2018	Εγγεγραμμένος πλοιοκτήτης, διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του σκάφους DONG FENG 6, το οποίο φόρτωσε άνθρακα στο Hamhung της ΛΔΚ στις 11 Ιουλίου 2017 με σκοπό την εξαγωγή κατά παράβαση σχετικών κυρώσεων του ΟΗΕ.
73.	SHEN ZHONG INTERNATIONAL SHIPPING	沈忠國際海運有限公司	Unit 503, 5th Floor, Silvercord Tower 2, 30, Canton Road, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong, Κίνα	30.3.2018	Διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής των υπό σημαία Αγίου Χριστόφορου και Νέβις σκαφών HAO FAN 2 και HAO FAN 6. Το HAO FAN 6 φόρτωσε άνθρακα στο Nampo της ΛΔΚ στις 27 Αυγούστου 2017. Το HAO FAN 2 φόρτωσε άνθρακα της ΛΔΚ στο Nampo της ΛΔΚ στις 3 Ιουνίου 2017.
▼B 74.	WEIHAI WORLD-SHIPPING FREIGHT		419-201, Tongyi Lu, Huancui Qu, Weihai, Shandong 264200, Κίνα	30.3.2018	Διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του σκάφους XIN GUANG HAI, το οποίο φόρτωσε άνθρακα στο Taean της ΛΔΚ στις 27 Οκτωβρίου 2017 και το οποίο κατέπλευσε με εκτιμώμενη άφιξη στις 14 Νοεμβρίου 2017 στο Cam Pha του Βιετνάμ, το οποίο ωστόσο δεν ακολούθησε τον προορισμό αυτό και, αντ' αυτού, ελλιμενίστηκε στο Port Klang της Μαλαισίας, στις 18 Δεκεμβρίου 2017.
75.	YUK TUNG ENERGY PTE LTD		17-22, UOB Plaza 2, Raffles Place, Singapore 048624, Σιγκαπούρη	30.3.2018	Διαχειριστής και εμπορικός διευθυντής του σκάφους YUK TUNG, το οποίο πραγματοποίησε μεταφόρτωση πετρελαιοειδών από πλοίο σε πλοίο.»

▼B

2) Τα σκάφη που απαριθμούνται κατωτέρω προστίθενται στον κατάλογο των σκαφών που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509, υπό την επικεφαλίδα Α. Σκάφη που υπόκεινται σε κατάσχεση:

«1. **Επωνυμία: CHON MYONG 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8712362

2. **Επωνυμία: AN SAN 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 7303803

3. **Επωνυμία: YU PHYONG 5**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8605026

4. **Επωνυμία: SAM JONG 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8405311

5. **Επωνυμία: SAM JONG 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 7408873

6. **Επωνυμία: SAM MA 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8106496

7. **Επωνυμία: YU JONG 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8604917

8. **Επωνυμία: PAEK MA**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9066978

9. **Επωνυμία: JI SONG 6**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8898740

10. **Επωνυμία: CHON MA SAN**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8660313

11. **Επωνυμία: NAM SAN 8**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8122347

12. **Επωνυμία: YU SON**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8691702

13. **Επωνυμία: WOORY STAR**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8408595

▼B

14. **Επωνυμία: JI SONG 8**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8503228

15. **Επωνυμία: HAP JANG GANG 6**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9066540».

3) Τα σκάφη που απαριθμούνται κατωτέρω προστίθενται στον κατάλογο των σκαφών που υπόκεινται σε περιοριστικά μέτρα, ως έχει στο παράρτημα XIV του κανονισμού (ΕΕ) 2017/1509, υπό την επικεφαλίδα Β. Σκάφη στα οποία απαγορεύθηκε η είσοδος σε λιμένες:

«9. **Επωνυμία: CHON MYONG 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8712362

10. **Επωνυμία: AN SAN 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 7303803

11. **Επωνυμία: YU PHYONG 5**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8605026

12. **Επωνυμία: SAM JONG 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8405311

13. **Επωνυμία: SAM JONG 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 7408873

14. **Επωνυμία: SAM MA 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8106496

15. **Επωνυμία: YU JONG 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8604917

16. **Επωνυμία: PAEK MA**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9066978

17. **Επωνυμία: JI SONG 6**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8898740

18. **Επωνυμία: CHON MA SAN**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8660313

19. **Επωνυμία: NAM SAN 8**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8122347

▼B

20. **Επωνυμία: YU SON**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8691702

21. **Επωνυμία: WOORY STAR**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

22. **Επωνυμία: ASIA Bridge 1**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8916580

23. **Επωνυμία: XIN GUANG HAI**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9004700

24. **Επωνυμία: HUA FU**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9020003

25. **Επωνυμία: YUK TUNG**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9030591

26. **Επωνυμία: KOTI**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9417115

27. **Επωνυμία: DONG FENG 6**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 9008201

28. **Επωνυμία: HAO FAN 2**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8747604

29. **Επωνυμία: HAO FAN 6**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8628597

30. **Επωνυμία: JIN HYE**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8518572

31. **Επωνυμία: FAN KE**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8914934

32. **Επωνυμία: WAN HENG 11**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: 8791667

33. **Επωνυμία: MIN NING DE YOU 078**

Συμπληρωματικές πληροφορίες

IMO: ουδέν».